Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 25 септември 1992 година

за установяване на форма на сътрудничество между центъра за управление (сървър) „Анимо“ и държавите-членки

(92/486/ЕИО)

(ОВ L 291, 7.10.1992 г., стр. 20)

Изменено с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение 93/188/ЕИО на Комисията от 4 март 1993 година	L 82	20	3.4.1993
►**M2**	Решение 96/296/ЕО на Комисията от 18 април 1996 година	L 113	25	7.5.1996
►**M3**	Решение 97/395/ЕО на Комисията от 10 юни 1997 година	L 164	44	21.6.1997
►**M4**	Решение 98/222/ЕО на Комисията от 18 март 1998 година	L 82	50	19.3.1998
►**M5**	Решение 1999/716/ЕО на Комисията от 19 октомври 1999 година	L 289	1	11.11.1999
►**M6**	Решение 2000/288/ЕО на Комисията от 4 април 2000 година	L 98	37	19.4.2000
►**M7**	Решение 2001/301/ЕО на Комисията от 11 април 2001 година	L 102	73	12.4.2001
►**M8**	Решение 2002/615/ЕО на Комисията от 22 юли 2002 година	L 196	60	25.7.2002
►**M9**	Решение 2003/236/ЕО на Комисията от 3 април 2003 година	L 87	12	4.4.2003
►**M10**	Решение 2004/292/ЕО на Комисията от 30 март 2004 година	L 94	63	31.3.2004

Изменено с

►**A1**	Акт за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция	C 241	21	29.8.1994

NB: Настоящият консолидиран вариант съдържа позоваванията към европейската разчетна единица и/или към екюто, които от 1 януари 1999 г. следва да се считат за позоваванията към еуро — Регламент (ЕИО) № 3308/80 на Съвета (ОВ L 345, 20.12.1980 г., стр.1) и Регламент (ЕО) № 1103/97 на Съвета (ОВ L 162, 19.6.1997 г., стр.1).

▼B

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 25 септември 1992 година

за установяване на форма на сътрудничество между центъра за управление (сървър) „Анимо“ и държавите-членки

(92/486/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар ([1]), последно изменена с Директива 92/60/ЕИО ([2]), и по-специално член 20, параграф 3 от нея,

като има предвид, че на 19 юли 1991 г. Комисията прие Решение 91/398/ЕИО относно компютризирана мрежа, която свързва ветеринарните органи („Анимо“) ([3]), и на 2 юли 1992 г. прие Решение 92/373/ЕИО относно определянето на център за управление (сървър) „Анимо“ ([4]);

като има предвид, че за да се осигури функционирането на компютризираната мрежа Анимо, трябва да се хармонизира формата на сътрудничество между центъра за управление (сървър) „Анимо“ и държавите-членки;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Всяка държава-членка в съответствие със своето национално законодателство определя орган, който да отговаря за координацията между съответните ветеринарни органи във всяка една държава-членка.

Координационният орган урежда сключването на договор с *Eurokom* за ползването на общия център за управление (сървър). Договорът се подписва в съответствие с националните правила.

Член 2

Компетентните органи на държавите-членки гарантират, че договорите, посочени в член 1:

▼M1

— влиза в сила на 1 април 1993 г. за срок от 3 години; ►A1 с изключение на Швеция, където датата на влизане в сила е датата на влизане в сила на Договора за присъединяване, а датата на изтичане на споразумението е 1 април 1996 г., и на Австрия и Финландия, където датата на влизане в сила е една година след датата на влизане в сила на Договора за присъединяване, а датата на изтичане на споразумението е 1 април 1996 г.; ◄

([1]) ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29.
([2]) ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 75.
([3]) ОВ L 221, 9.8.1991 г., стр. 30.
([4]) ОВ L 195, 14.7.1992 г., стр. 31.

▼B

— съдържат клауза за ежегодното им преразглеждане;

— съдържат клауза за прекратяване на договора, с шестмесечно предизвестие;

— съдържат задължение от страна на *Eurokom* за привеждане в действие на всички технически изисквания, определени в приложението към Решение 91/638/ЕИО на Комисията [1], които се основават на техническия подход, представен от *Eurokom* в тяхното предложение. Възможното извършване на друга сходна дейност от страна на *Eurokom*, която да включва по отношение на всяка държава-членка дейност, свързана с въвеждането на системата във всяка държава-членка и дейност по управление на проекти, е предмет на поемане на отделни задължения;

— отчита следните финансови аспекти:

а) 300 ECU годишно за местно звено, както е посочено в Решение 92/175/ЕИО [2] на Комисията;

б) разходи за комуникация, които са диференцирани съобразно наличието или липсата на национален информационен център и които представляват възможно най-добрата цена, предложена на *Eurokom* от съответния доставчик на комуникационните връзки;

▼M1

— съдържат клауза за тяхната актуализация, за защитата и наличността на данните, за отговорността и графика на плащанията.

▼M2

Член 2а

1. Координиращите органи, предвидени в член 1, предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че договорите, посочени в този член:

▼M3

— се удължават с две години;

▼M2

— дават възможност за допълнително продължаване с още една година.

2. По отношение на параграф 1 важат следните такси:

386 ECU на звено (централно звено, местно звено, граничен контролен пункт) от списъка в Решение 96/295/ЕО [3].

▼M4

3. За периода от 1 април 1998 г. до 31 март 1999 г. координационните органи, предвидени в член 1, гарантират, че договорите, предвидени в посочения член, се удължават за срок от една година.

По отношение на настоящия параграф се прилагат следните такси:

386 ECU за звено (централно звено, местно звено, граничен инспекционен пункт) за всички звена на „Анимо“, изброени в Решение 96/295/ЕО, последно изменено с Решение 98/167/ЕО [4].

▼M5

4. За периода от 1 април 1999 г. до 31 март 2000 г. координиращите власти, предвидени в член 1, осигуряват удължаването на договорите, посочени в този член, с една година.

По отношение на този параграф се прилага следната такса:

---

[1] ОВ L 343, 13.12.1991 г., стр. 48.
[2] ОВ L 80, 25.3.1992 г., стр. 1.
[3] ОВ L 113, 7.5.1996 г., стр. 1
[4] ОВ L 62, 3.3.1998 г., стр. 33.

▼M5

386 EUR на единица (централна единица, местна единица, граничен контролен пункт) за всички единици „Анимо“, изброени в Решение 96/295/ЕО, последно изменено с Решение 98/167/ЕО ([1]).

▼M6

5. За периода от 1 април 2000 г. до 31 март 2001 г. координиращите служби, предвидени в член 1, осигуряват посочените в същия член договори да бъдат продължени с една година.

По отношение на посочения параграф се прилага следната такса:

386 EUR на единица (централна единица, локална единица, граничен контролен ветеринарен пункт) за всички подразделения на „Анимо“, изброени в Решение 2000/287/ЕО ([2]).

▼M7

6. За периода от 1 април 2001 г. до 31 март 2002 г. органите за координиране, предвидени в член 1, следва да обезпечат продължаването със срок от една година на договорите, посочени в този член.

Във връзка с настоящия параграф се прилага следната тарифа:

— 386 EUR на модул (централен модул, локален модул, граничен ветеринарен инспекционен пункт) за общия брой модули „Анимо“, изброени в Решение 2000/287/ЕО ([3]).

▼M8

7. ►M9 За периода от 1 април 2003 г. до 31 март 2004 г. координационните органи, предвидени в член 1, гарантират договорите, посочени в този член, да бъдат продължени с една година. ◄

Във връзка с този параграф се прилага следната сума:

— 386 EUR на единица (централна единица, местна единица, граничен инспекционен пункт) за всички единици на „Анимо“, изброени в Решение 2002/459/ЕО ([4]).

▼M10

8. Координиращите органи в тези държави-членки, които са се възползвали от предоставената дерогация съгласно разпоредбите на член 5 от Решение 2004/292/ЕО ([5]), осигуряват продължаването на договорите съгласно член 1 на настоящото решение, за периода от 1 април 2004 г. до 31 декември 2004 г., освен в случая, отнасящ се до тези гранични инспекционни пунктове, изброени в приложение II към Регламент (ЕО) № 282/2004, за които периодът е от 1 април 2004 г. до 30 април 2004 г.

Във връзка с настоящия параграф се прилагат следните такси:

— 290 EUR за единица (централна единица, местна единица, граничен инспекционен пункт),

— 32 EUR за граничен инспекционен пункт, посочен в приложение II към Регламент (ЕО) № 282/2004.

▼B

Член 3

Държавите-членки се задължават да се възползват от клаузата за прекратяване на договора, посочена в член 2, трето тире, само на дата, която трябва да бъде определена в съответствие с процедурата по член 20, параграф 3 от Директива 90/425/ЕИО.

([1]) ОВ L 62, 3.3.1998 г., стр. 33.
([2]) ОВ L 98, 19.4.2000 г., стр. 12.
([3]) ОВ L 98, 19.4.2000 г., стр. 12.
([4]) ОВ L 159, 17.6.2002 г., стр. 27.
([5]) ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 63.

▼B

Член 4

Общата годишна такса, произтичаща от разхода, който е свързан с участието в мрежата, посочен в член 2, буква а), пето тире и която не трябва да надвишава предвидената през първата година сума, както и нейното разделяне между държавите-членки, трябва да се преразгледа преди ►M1 1 април 1994 г. ◄ Въпреки това максималната цена за всяка държава-членка за всяка от втората и третата година на договора не трябва да бъде завишена с повече от 10 % от цената за първата година.

Член 5

Ако по време на въвеждането на системата се установи, че възниква ситуация, по-специално свързана с финансовите разпоредби и която не е в съответствие с целите на настоящото решение, Комисията предприема необходимите мерки съгласно процедурата по член 42 от Решение 90/424//ЕИО на Съвета ([1]).

▼M4

Член 5а

Настоящото решение ще бъде преразгледано преди:

— 1 октомври 1998 г., за да разгледа въпроса за директни връзки между националните сървъри,

— 31 януари 1999 г., за да разгледа как е изградена архитектурата на мрежата „Анимо“.

▼B

Член 6

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

([1]) ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 19.